

By Mr. Spence:—1. Has work been awarded by any Department of the Federal Government to Mr. Ludger Cournoyer, of Sorel, since 1946?

2. If so, (a) by what departments; (b) in what localities; (c) for what amount; (d) in what year?

By Mr. Spence:—1. Has work been awarded by any Department of the Federal Government to Mr. Lucien Lachapelle, of Sorel, since 1946?

2. If so, (a) by what departments; (b) in what localities; (c) for what amount; (d) in what year?

The following Orders of the House were issued to the proper officers:—

By Mr. Fulton, for Mr. Courtemanche:—Order of the House for a copy of the pay-rolls and a statement of the materials purchased in connection with the construction and repair of the protection wall at Lac Megantic, county of Compton-Frontenac, since 1941.

By Mr. Fulton, for Mr. Courtemanche:—Order of the House for a copy of the pay-rolls and lists of materials purchased in connection with the construction of a wharf at Bellerive, County of Labelle, during the fall of 1951.

The Bill No. 393, An Act to readjust the Representation in the House of Commons, was considered in Committee of the Whole, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

At eleven o'clock, p.m., Mr. Speaker adjourned the House without question put, pursuant to Standing Order 7, until tomorrow, at eleven o'clock, a.m., pursuant to Special Order made Friday, June 13, 1952.